

広報

おうらのまもり

令和5年4月1日 道路交通法が改正され  
**自転車用ヘルメットの着用が  
努力義務化** されました！



自転車事故の致命傷  
約6割 頭 部

ヘルメット非着用で  
致死率 約2倍

大切な命を守るため  
自転車に乗るときは乗車用  
ヘルメットを着用しましょう。



発行  
大泉警察署  
中野駐在所  
Tel.88-5555  
石打駐在所  
Tel.88-5541  
篠塚駐在所  
Tel.88-0543



群馬県警察

群馬県警察では、より身近でタイムリーな  
情報発信を推進するため、公式ツイッター  
(現X)を運用しています。

アカウント名 群馬県警察 (@gunma\_police)



Dirigir alcoolizado é crime.

〈ポルトガル語〉

Obedeça os “3 Não”

- ① Não ande no carro do motorista alcoolizado.
- ② Não empreste carro à pessoa alcoolizada.
- ③ Não dê bebida alcoólica à pessoa que vai dirigir.

Polícia de Oizumi

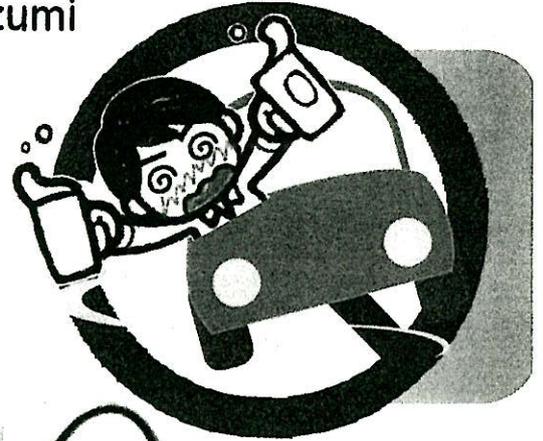
飲酒運転は犯罪です。

〈日本語〉

3つの「ない」を守りましょう。

- ① 飲酒して運転する人の車に乗らない。
- ② 飲酒している人に車を提供しない。
- ③ 車を運転する人に酒類を提供しない。

大泉警察署



〈ポルトガル語〉

**Pare ! de dirigir  
alcoolizado !**

〈日本語〉

**STOP ! 飲酒運転 !**

〈英語〉

**STOP! Drunk Driving !**

〈ベトナム語〉

**Cấm Lái xe say rượu**



Drunk driving is a **CRIME!**

〈英語〉

Please follow the “3 No” rule.

- ① **NEVER** get on a drunk driver’s vehicle.
- ② **NEVER** provide a vehicle with a drunk driver.
- ③ **NEVER** provide any alcohols to a driver.

Oizumi Police Station



Lái xe say rượu là phạm pháp.

〈ベトナム語〉

Các anh chị phải tuân theo quy tắc “3 Không”.

- ① **KHÔNG BAO GIỜ** lên xe của tài xe bị say rượu.
- ② **KHÔNG BAO GIỜ** cho mượn xe cho tài xe bị say rượu.
- ③ **KHÔNG BAO GIỜ** cho tài xe bia rượu.

Cảnh sát tỉnh Oizumi